

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 23 (1901)  
**Heft:** 44

**Anhang:** Erste Beilage zu Nr. 44 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Briefkasten der Redaktion.

Fr. A. S. in S. Nachdem Sie als Logiergäst so freundlich aufgenommen und in den Tagen Ihres Unweltseins so wohltuend verpflegt waren, sollte es sich wohl von selbst verstehen, daß Sie folglich nach Ihrer Heimkehr ein warm empfundenes Dankwort an Ihre Gattfreunde hätten. Da Ihre ökonomische Lage es nicht erlaubt, oder es zum wenigst nicht angezeigt erscheinen läßt, ein Geschenk zu machen, so stellen Sie sich mit Ihrer Person für alle jene Fälle zur Verfügung, wo infolge von Krankheit Dienstbotenwechsel, Reise, Umzug und derlei häuslichen Vorfallnissen eine vertraute, leistungsfähige und des leisesten Rüfes mit Freude genärtige Hülfe unbedingbar Dienste leisten kann. Sie müssen Ihre Bereitwilligkeit Ihren Gattfreunden in einer Weise zu wissen Ihnen, daß man Ihr Anbieten gerne annimmt. Selbstverständlich müßten Sie bei Ihrem Besuchsaufenthalt Ihren Gattfreunden erst den Beweis geleistet haben, daß Ihre Hülfe in der That eine solche ist und sein will und kann. Sie müssen das Versäumte unbedingt nachholen.

S. M. in S. Solche Mithilfe geschieht für uns verehrte Abonnenten kostfrei. Ihre Vorvergütung verdanken wir bestens und senden herzliche Wünsche für baldige Genesung.

Fr. S. in A. Verdächtigen und anderen die Ehre rauben, das kann man auch ohne Worte: ein Rümpfen der Nase, ein Zucken der Achseln bringt dies schon fertig. Es ist das aber eine bedauerliche, verächtliche Kunst, an welcher doch so manches Lebensglück scheitert — eine Kunst, die leider vorzugsweise dem weiblichen Geschlecht eignet und die ebenso fleißig in den Gesellschaftsräumen, wie auf den Treppen und durch die schwärmenden Nachbarinnen in den Höfen betrieben wird. Die wenigsten denken aber daran, wie verächtlich sie sich dadurch in den Augen gediegener Menschen machen. Und zu sehen, wie die Kinder fast systematisch den Verdächtigen erjagen werden, das muß jeden Menschenfreund schmerzen.

Ehriger Leser in B. Es läßt sich wirklich nicht abstreiten, daß das Verheimlichungssystem von vielen Frauen dem Manne gegenüber in großen und kleinen Dingen praktiziert wird, und daß leider auch die Kinder, durch das mütterliche Vorbilett, in diese Bahn gedrängt werden, was seine dunklen

Schatten zum voraus schon auf die Zukunft der Kinder wirkt. Kinder, die in solchem Verhältnis aufwachsen, werden unwohl und heuchlerisch, ohne daß sie sich dessen bewußt sind. Das unwohlseine wird ihnen zur zweiten Natur; denn man muß nur hören, wie prompt und flink es ein Kindlein arbeitet, wenn es sich darum handelt, rasch eine passende, unrichtige Darstellung vorzubringen, um sich von verdienten Vorwürfen rein zu waschen und einer Strafe auszuweichen. Es muß aber doch gefragt werden, was das Verhältnis der Frau, welches auf die Kinder so bedenklich zurückwirkt, der Rückstoffslosigkeit und der Störungsfähigkeit des Gatten und Vaters entspricht. Dem zuerst ist es nicht die Freude am Verheimlichen, was die Frau bei ihrem unrichtigen Thun leitet, sondern es ist vielmehr das Verhüten, einen lärmenden Auftritt, eine ungemütliche häusliche Scene zu verbüten. Es ist dies ein Standpunkt, den der anders veranlagte Mann kaum begreifen kann; denn ihm macht es nichts aus, wenn auch die Fenster klirren von seinem oder von dem lauten Gebaren eines anderen — im Gegenteil: so ein bisschen brutale Luftrüttelung scheint das richtige Element mancher Männer zu sein. Am Ende dieser Grundfrage muß es Ihnen nun ein Leichtes sein, nach der Urtheil des bei der Frau und den Kindern „eingriffenen Verheimlichungssystems“ zu forschen. Es gilt vielleicht ein kleines Stück Selbstkenntnis.

Frau S. M. in A. Das zeitige Aufstehen der jungen Leute am Morgen ist an den meisten Orten ein wunderlicher Punkt, sei mir auch später Zubettgehen daran schuld oder die Gewohnheit, nach dem erstmaligen frühen Erwachen nicht sogleich das Bett zu verlassen, sondern wieder einzuschlafen. Beschaffen Sie dem Mädchen einen gut gehenden Wecker und richten Sie denselben auf die von Ihnen gewünschte Zeit. Steht das Mädchen dann trotzdem und fortgesetzt nicht rechtzeitig auf, so müssen Sie eben eine Rendierung in Aussicht nehmen; denn es ist nichts ungemütlicher und störender, als wenn die Kinder am Morgen mit Ach und Krach und mit über hastem Flüchtigt zur Schule müssen und der Hausherr beim Aufstehen noch ungeordnete und klägliche Räume findet. Solange kleine Kinder die Nachtruhe oft gänzlich föhren, ist es eben der gesundheitlich hart mitgenommenen Frau kaum möglich, ohne Schädigung allezeit nachts die letzte und am Morgen die erste im Hause zu sein.

Eine Vergnügungsfahrt zum Karneval in Nizza veranstaltet das internationale Reisebüro „Komet“ in Dresden, Pragerstr. 6, am 29. Januar 1902 ab Dresden, Leipzig, Berlin, Hof, Nürnberg, München und Luzern. Zahlreiche Referenzen aus dem Publikum, die dem Prospekt zu entnehmen sind, sagen, wie auftriebend die Teilnehmer waren, die bisher an den Gesellschaftsreisen obiger Firma teilgenommen haben. Eine praktische Zusammenfassung des Programmes, Hand in Hand gehend mit den getroffenen günstigen Abkommen, mit Bahn, Hotels, Wagenbestoßern, Führern u. s. w., lassen eine billige und doch sehr vornehme, bequeme Reise zustande kommen und zwar in einer solchen Güte, wie sie sich der Einzelne für den festgesetzten Betrag während der Hochsaison an der Riviera und auch vor oder nach derselben niemals verschaffen kann. Als eine besonders günstige Einrichtung sind die kleinen Gruppen anzusehen, aus denen sich die Gesellschaften zusammenfügen, und die jede durch einen besondern Reiseleiter begleitet werden. Der reich illustrierte Prospekt über diese Reise ist gratis und franco durch obige Firma zu beziehen. [1474]

## Ein berühmter Lehrer

schrieb letzthin an sein Mündel: „Als Lehrer und als Vormund empfehle Ihnen, keinerlei Schminke zu verwenden; gebrauchen Sie jeden Morgen ein wenig Crème Simon, und auf diese Weise konservieren Sie Ihre Haut gegen jeden schädlichen Einfluss.“ J. Simon, Paris. (H 9260 X) [1410]

Jur allein Eisen vermag Blut zu bilden und zu stärken.

In den meisten Fällen kann es aber vom Magen nicht vertragen werden. Eine glückliche Zusammenfügung, die vom Publikum seit 27 Jahren bevorzugt wird, ist Golliez Eisen-Cognac. Man verlangt stets die Marke der „zwei Palmen“, da alle Nachahmungenwertlos sind. In allen Apotheken zu Fr. 2.50 und 5 Fr. [1044]

Hauptdepot: Apotheke Golliez in Murten.

## Briefmarken



An- u. Verkauf. Preisliste gratis.  
1397 Briefmarkenbüro  
Schneebeli, Zürich.

## Stellegesuch.

Eine achtbare Tochter gezeiteten Alters, sittig in Haus und Geschäft und an selbständigen Arbeiten gewöhnt, sucht eine passende Vertrauensstelle. Vorgezogen wird eine Stelle in ein Geschäftshause, Landgasthof nicht ausgeschlossen.

Offerten sind zu richten an die Expedition unter Chiffre J S 1458. [1458]

Für eine gut geschulte Tochter von 17½ Jahren, intelligent und von gutem Charakter und angenehmen, bescheidenen Wesens, wird eine Stelle gesucht entweder auf ein Bureau (da sehr gute Rechnerin), zur Nachhilfe für Kinder in den Schulaufgaben oder zur Stütze der Hausfrau in eine gediegene Familie (sehr tüchtig in jeder Handarbeit). Es wird auf eine Stelle in der französischen Schweiz reflektiert oder in einer Familie, wo das Französische die Umgangssprache ist. Das Ausland ist nicht ausgeschlossen. Es stehen der Suchenden die besten Referenzen zur Verfügung. [1363]

## Damenheim.

In ländlich gelegener, schöner Villa ausserhalb grösserer Stadt der Ostschweiz bietet sich alleinstehenden gesunden oder kränklichen Töchtern und Damen comfortable eingerichtete Heim zu bescheidenem Preise. Sehr gute Nahrung und Verpflegung. Offerten unter Chiffre A K 1443 an die Expedition des Blattes. [1443]

Englisch — Französisch  
Gründlicher Unterricht — Konversation — in und ausser dem Hause. Offerten unter Chiffre EA 1420 an die Expedition. [1420]

Wer vielleicht jemand so freundlich und würde einem 5jährigen, noch sehr rüstigen Manne zu einer Stelle als Packer, Ausläufer etc. verhelfen? D. r. Betreuer würde sich der Arbeit willig unterziehen und könnte auch leichtere Schreibarbeiten verrichten. Ansprüche bescheiden. Offerten unter Chiffre L Z 1445 befördert die Expedition. [1445]

## Kinder-Milch.

Die sterilisierte Naturmilch der Berner Alpen-Milchgesellschaft verhüttet

## Derdauungsstörungen.

Sie stöhrt dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

Dépôts in den Apotheken. 1826



## Kaiser-Borax



Das bewährteste Toilettemittel  
(besonders zur Verschönerung des Teints), zu gleich ein vielfach verwendbares Reinigungsmittel im Haushalt.

Genaue Anleitung in jedem Carton. Überall vorrätig. Vorsicht beim Einkauf. Nur echt in roten Cartons zu 15, 30 und 75 cts. Niemals lose. Specialität der Firma Heinrich Mack in Ulm a. d. [800]

## Berner Kochkurse für Frauen und Töchter

gegründet 1889 vom

Kursleiter: Alex. Buchhofer, Chef. Verfasser des „Schweizer Kochbuch“.

Lokal: Kirchgasse 2, vis-à-vis dem Münster, Bern.

Der nächste Kurs findet statt vom 4. November bis 5. Dezember. Für Auswärtwohnende Logis und Kost im Hause. Prospekt gratis und franco.

Das „Schweizer Kochbuch“ prämiert mit goldenen Medaillen des internat. Kochkunstausstellungen von Frankfurt a. M. 1900 und Paris 1901 kann bezogen werden, solid gebunden, gegen Fr. 11.50 in Buchhöfers Musterküche, Kramgasse 9, Bern. Tramhalte Kreuzgasse. [1422]

## Birmenstorfer Bitterwasser

(Aargau, Schweiz)

Goldene und silberne Medaillen. Tausende von ärztlichen Zeugnissen. Das neueste medizinische Gutachten nennt die chemische Zusammensetzung des „Birmenstorfer“ eine besonders glückliche, da durch dieselbe jede Reizwirkung auf die Darm schleimhaut und jede Schädigung derselben selbst bei jahrelangem Gebrauch vermieden wird.

Danach empfiehlt sich dasselbe als gesundestes und bestes natürliches Abführmittel überall da, wo eine sichere und milde Wirkung, ohne jede Beschwerde selbst bei ständigem Gebrauch erzielt werden will, wie bei habitueller Verstopfung, Gelbsucht, Hämorrhoidal-, Blasensteinleiden, Schwangerchaft, Wochenbett etc. Zu beziehen in Apotheken, Drogerien etc.

Schweizer Mineralwasser A.-G., Zürich.

Amerik. Buchführung gründlich durch Unterrichtsbüro. Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratispros. [1459] H. Frisch, Büchereiexp., Zürich.

## Für Frauen

## Gratis-Prospekt

über sämtliche in das

## Wochenbett

nötigen

## Sanitäts-Artikel

(für Wöchnerin und Kind) empfiehlt [1476]

Hausmanns  
Hecht-Apotheke A.-G.  
ST. GALLEN.

## Geschäfts-Verkauf.

Ein seit 18 Jahren mit gutem Erfolg betriebenes feines Lingerie- und Stickerei-Geschäft in Luzern, im Fremden-Quartier, mit prima Kundschaft, ist altershalber zu verkaufen. Angenehme, sichere Existenz f. tüchtige sprachenkundige Geschäftsleute mit einem Kapital. Offerten unter Chiffre 1441 an die Exped. des Blattes. [1411]



Hervorragendes Kräftigungsmittel  
Somatose ist ein Albumosenpräparat und enthält die Nährstoffe des Fleisches (Eiweiß, Fett, Proteine, Vitamine, Mineralstoffe). Es erhält den Appetit an. Erhältlich in Apotheken und Drogerien. Nur echt in Originalpackung. [1421]

[1421]

Mädchen-Pensionat

Clos Java 3, Lausanne  
Französisch, Englisch, Musik,  
Zeichnen, Malerei, Haushaltung. [1187]  
Madame Friedrich Sandoz.

Pension Chapuis

Villa Belvédère

Prilly près Lausanne

für Lehrer und Jünglinge, die in den Ferien sich in der französischen Sprache zu vervollkommen wünschen.

[886]

Papeterien á 2 Fr.

enthaltend 100 Bogen feines **Briefpapier**, 100 **Couverts**, Bleistift, Federhalter, Siegellack, Stahlfedern, Radiergummi, Tinte und Löschpapier. Nützliche Ratschläge, wie man Geld verdient. — Alles in einer Schachtel nur **Fr. 2.** — franko bei Einsendung, sonst Nachn. [1453]

A. Niederhäuser  
Papierhandlung, Grenchen.

Robert König

Metzgergasse 13, St. Gallen  
Gute Bezugsquelle für  
**Schuhwaren**  
in reicher Auswahl bei billigsten Preisen.  
Specialanfertigung von Schuhwerk für kranke Füsse nach ärztlichen Angaben. [1385]

Hausfrauen!

Das Praktischste, Wärmste und Geöffligste für Herbst und Winter ist der in allen Farben waschende [1380]

Tricot-Wasch-Plüscher

für Damen- und Kinder-Konfektion.  
Reduzierte Preise. Muster auf Verlangen sofort.  
Meterweise Abgabe.

Rossi & Cie. in Zofingen.

Muster franco

Kleiderstoffe  
Blousenstoffe  
Unterrockstoffe  
Flanelle  
Barchent  
Herrenstoffe  
Halblein [1374] Futterstoffe  
Bilige Preise. Nur solide Qualitäten.

Max Wirth, Zürich.



Unübertroffen ist bis jetzt  
Prof. Dr. Liebers echter  
Nervenkraft-Extrakt. [1611]

Vollständige, radikale und sichere Heilung von allen, selbst den hartnäckigsten. Nervenleiden, sichere Heilung der Schwäche-Zustände, Magen-, Kopf-, Rückenschmerzen, Herzklagen, Migräne, schlechte Verdauung, Unvermögen, Impotenz, Pollutionen etc. Ausführlich im Buche. Katalog, gratis in jedem Depot. Zu haben in Flaschen zu 4 Fr., Fr. 6.25, Fr. 11.25. Centrale Diät. Gesellschaft Waldstatt, Appz., Haupt-Depot Apoth. P. Hartmann, Steckborn. Depots: Hecht-Apotheke St. Gallen, sowie in allen Apotheken der Schweiz und des Auslandes.

Schweizerische Pflegerinnen-Schule  
mit Frauenspital.

Samariterstr. 15. Zürich V. Telefon 2103.

Die Krankenanstalt nimmt schwangere und kranke Frauen — ausgeschlossen Geisteskrankheiten und ansteckende Krankheiten — sowie eine beschränkte Anzahl von Kindern auf. Die Verpflegungskosten sind:

1. **Allgemeine Abteilung:** a) in Zimmern à 3—4 Betten 2 Fr., in Fällen von Almosengenössigkeit Fr. 1.50 per Tag; b) in Zimmern à 2 Betten 4 Fr. per Tag.

2. **Privatabteilung:** a) in Zimmern à 2 Betten 5—7 Fr.; b) in Zimmern à 1 Bett 7—12 Fr.; c) Säuglinge 50 Cts. per Tag.

3. **Kinderabteilung:** a) Gesunde Kinder im 1. Lebensjahr 6—12 Fr. per Woche; b) Kinder der Krankenstube Fr. 1.50 bis Fr. 3. — per Tag.

Für Geburten und grössere operative Eingriffe ist eine Taxe von 10 bis 25 Fr. zu bezahlen, im übrigen ist auf der allgemeinen Abteilung die ärztliche Behandlung unentgeltlich.

Abteilungsärztinnen: Frl. Dr. A. Heer, zugleich leitende Aerztin, Frau Dr. M. Heim-Vöglin, Frau Dr. J. Thomann-Koller.

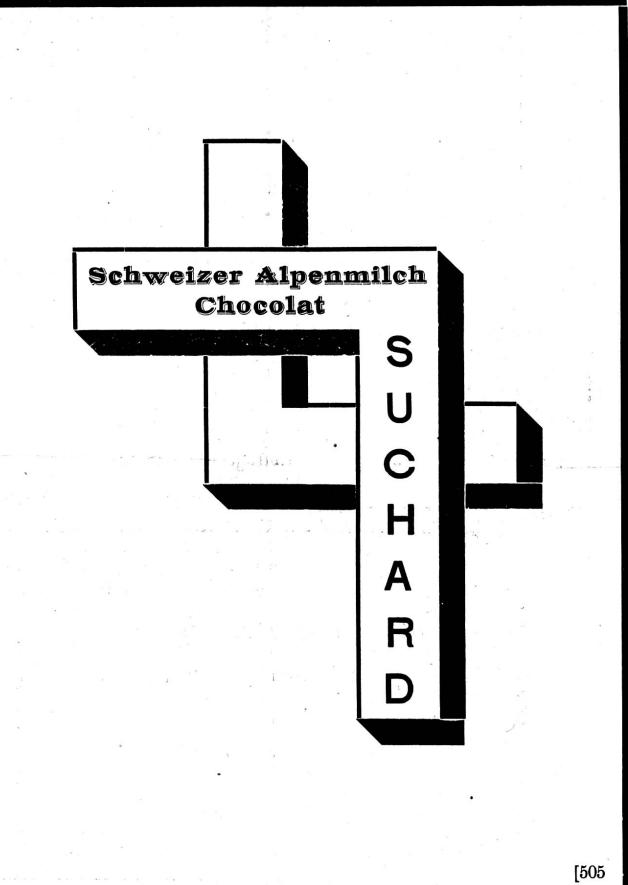
Hausärztin: Frl. Dr. A. Baltischwyler.

Die Einzelzimmer der Privatabteilung stehen auch anderen Aerzten und Aerzttinnen für ihre Patientinnen offen.

Das Regulativ kann bei der Oberin, Frl. Ida Schneider, bezogen werden.

Zürich, den 23. Oktober 1901. [1473]

Der leitende Ausschuss der Pflegerinnenschule.



[505]



Zur zweckmässigen Aufbewahrung der Blumenstücke das ganze Jahr, eignen sich meine leicht zusammenlegbaren **Blumenständer** welche auch als gewöhnliche Treppenleiter benutzt werden können. [1425]

E. A. Maeder, praktische Neuheiten, St. Gallen  
Marktgasse Nr. 16, zum goldenen Rad.



[1446]



1238 (H)

Empfohlen durch die „Schw. Frauen-Zeitung“.

Korsett

System

Dr. W. Schulthess

hat einen von den gewöhnlichen Korsetten abweichenden, im anatomischen Bau des Körpers begründeten Schnitt, ist sehr solid und angenehm zu tragen; ermöglicht ausgiebige Atmung und Ausdehnung des Magens. [1016]

Korsetten nach Mass in ganz solider Ausführung mit echt Fischbein-Einlagen und Hartgummistangen im Rücken, von Fr. 15. — an.

F. Wyss, Gesundheitskorsett-Fabrikation Mühlebachstr. 21, ZÜRICH V.

Man verlange gefüllt Prospekt und Anleitung zum Massnehmen.

Vertretungen:

Aarau: Fr. Lehmann-Oelhofen.

Basel: Wwe. Böhner-Hetzl, Sattelg. 6.

Baden: Fr. Bauhofer-Kunz, Bahnhofpl.

Bern: Fr. Appenzeller-Steck, Stadtbach 36. Wwe. Stückelberger, Kramgasse 74.

Biel: Fr. Hentz-Iff, Café du Pont.

Chaux-de-fonds: Mme. Devaux, rue de la paix 11. Mme. Sandoz-Petremond, rue Jacques Droz.

Genf: Mme. Bosshard.

Langenthal: Frau Lehmann-Widmer.

Lausanne: Mme. Voruz, rue d'Etaz 25.

Neuchâtel: Maison Savoie-Petitpierre.

St. Gallen: G. Sutter, z. Spinnrad.

Israelitisches

Knaben-Institut

Villa „Les Jordils“

Lausanne (französische Schweiz)

Referenzen und Prospekte zur Verfügung.

914] Direktor: B. Bloch.



Malaga-Wein

rotgolden, vierjährig, liefert von renommiertem Weinbergbesitzer in Fässchen von 16, 32, 64 Litern per Nachn. an Private

G. Martin, Generalagent [1407] Kirchenfeldstrasse 6, Bern.

## Erlernung der Buchführung

durch briefliche und schriftliche Lectionen. **Alle Systeme. Garantiert Erfolg.** Man verlange Gratisprospekte. [1429]

**Boesch-Spalinger**, Bücherexperte

Zürich.

Etabliert seit 1888. Stellenvermittlung.

**Im Verkehr mit Banken** lerne man die **Zinsen-Conto-Corrente** selbstständig prüfen. **Leitfaden** zum Erlernen der Bank-Conto-Corrente 3 Fr. gegen Nachnahme. [1430]

**Boesch-Spalinger**, Bücherexperte

Zürich.

Versende wieder, wie bereits seit 25 Jahren, selbstgeertneten (H 2109 Ch)

## echten Bienenhonig

a) La Rosa-Alpenbienengonig à Fr. 3.30 per Kilo; [1435]

b) Poschiavohonig à Fr. 2.50 per Kilo.

c) Honig Ila (warm ausgelassen, dunkler, aber gut) Fr. 1.80 per Kilo.

Bei grösseren Quantitäten Rabatt.

**Johns. Michael**, Pfarrer in Brusio bei Poschiavo (Graubünden).

## Damen-, Herren-, Knaben-

GROSSTES SPECIALGEGESENDSCHAFT DER SCHWEIZ  
**LODEN** **J. NÖRR** Bahnholstr. 77  
Homespun, Cheviots, Covercoat, Tuche etc.  
Motorweise Massanfertigung. 1917

Feine Schneider-, eleg. Schneiderinnen-Arbeiten.

Fertige Jaquette- u. Taille-Costüme von 25 Fr. an.

## Schleuderhonig

vom Mt. Generoso, garantiert echten-natur. à Fr. 1.50 per Kilo.

Büchsen Ko.-10 franko gegen Nachnahme.

**C. Cremonini** [1444]

Bienenzüchter, Melano (Tessin).

## O-WALTER-OBRECHT'S



1811] FABRIK-MARKE.

## Dauernd wertvolles Braut- od. Geburtstagsgeschenk

### Buchhofer's „Schweizer Kochbuch“

Goldmedaille der internat. Kochkunst-Ausstellungen Frankfurt und Paris.

Bürgerliche und feine Hotel-Küche. Wertvolle Tafeln über Einkauf und Qualität des Fleisches. Transkriptionen von Gewöld und Gefügten. Von ersten Fachakademien als „einzig in dieser Art dastehend“ bezeichnet. Zu beziehen für Fr. 11.50, sch. gr. gebunden, direkt vom Verfasser Alex. Buchhofer, Kochkursleiter der Bern. Kochkurse. Musterküche und Kochherdtagen Kramgasse 9, Bern. (H 1200 Y) [1059]



**Naturheilanstalt** **Bilz** Sanatorium I. Ranges

Dresden-Radebeul, 3 Aerzte,

Günstige Kurfolge bei fast allen

Krankheiten. Prospekte frei.

8 zerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theatral. d.

Bilz' Verlag Leipzig und alle Buchh. Taugende verdanken d. Buch Ihre völlige Genesung. [1388]

Zu jeder Minute, zu jedem Ort, sofort helles, elektr. Licht.  
Für den Weihnachtstisch!

Prachtvolle Neuheiten.

**Amerikan. elektr. Leuchter**  
in 50 diversen Modellen.

Keine Feuergefahr. Einfachste Handhabung. Ein Druck genügt, um sofort ein hellleuchtendes, elektrisches Licht zu erhalten. Absolut gefahrlos und sicher. Jedes Kind kann die Lampen handhaben.

Verlangen Sie illustrierte Kataloge gratis.

**E. A. Maeder, prakt. Neuheiten, St. Gallen**

Marktgasse Nr. 16, zum goldenen Rad. [1423]

## A. Maestrani & Cie., St. Gallen.

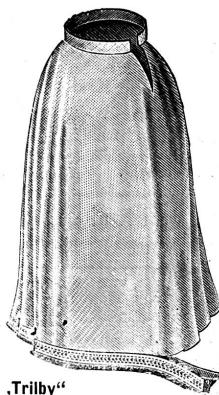


Nur reine Ware.

Sorgfältigste Fabrikation.

Chocolat u. Cacao, Milchchocolat, Fantasiechocolat aller Art.

1464



## Mann & Stumpe's

berühmte Verlängerungsborden Trilby zur Ausbesserung und Verlängerung von Kleidern unentbehrlich; nur echt mit Stempel „Mann & Stumpe“ auf der Borde.

Breite 3½ 4 5½ 7 cm

44 55 76 90 Pfg. per Meter.

Wo nicht erhältlich, wird jede Farbe geliefert durch die alleinigen Erfinder und Fabrikanten

## Mann & Stumpe, Barmen.

Versandt: Nachnahme oder Voreinsendung des Betrages. [1406]

## Mehrere Hundert Stück Vorhänge

englisch Tüll

weiss, crème, farbig in allen Breiten, bewährtes Fabrikat, dessen

### Alleinverkauf

wir für hiesige Gegend übernommen haben, sind in neuesten Dessins eingetroffen und gelangen in verschiedenen Serien wie folgt zum Verkauf:

(kleine) 10, 15, 25, 30, 45, 60, 75, 90 etc.

(große) 30, 45, 50, 60, 75, 90 bis 1.90 per Meter.

Abgepasst im Verhältnis.

Grosses feinst assortiert. Lager von billigsten bis elegantesten u. modernen

### Spachtel-Tüll-Vorhängen

in allen Lagen sehr preiswert.

Eigene Stickereifabrikation

## Moser & Cie

zur Trüle Bahnhofstr. 69  
gegründet 1883 Zürich. gegründet 1883

[1442]

## Lohnender Nebenverdienst für Frauen.

Frauen mit gross. Bekanntengesellschaften, die sich durch Verkauf eines direkt importierten, anerkannten guten Kaffees einen lohnenden Nebenverdienst schaffen wollen, belieben ihre Adresse unter Chiffre G F L 1448 der Schweizer Frauen-Zeitung einzusenden. [1448]

## Krokodilkamm

ist der Beste Horn-Frisierkamm.

Ueberall erhältlich.



**Spielwaren** **Spezialität**  
**FRANZ CARL WEBER**

62 Mittlere Bahnhofstrasse 62

**ZÜRICH**

[1421]

## Töchterpensionat, Ranges u. Haushaltungsschule Villa Mont-Choisi, Neuchâtel (Suisse).

Töchter aus besseren Ständen ist hier Gelegenheit geboten, die französische und die fremden Sprachen zu lernen, die Künste zu treiben, sowie sich im Kochen und Haushalten auszubilden. Christliches Familienleben. Komfortabel eingerichtetes Haus mit grossem Garten. Prachtvolle Lage am See. Prospekte und Referenzen. (H 4531 N) 1357]

Mr. et Mme. Piguet-Truan.

## Wasser- & Fangoheilanstalt Stadelhoferplatz z. Adlerburg Zürich I.

Fangokuren mit glänzenden Erfolgen bei Gicht, Ischias, Rheumatismus, Neuralgie, Nerven- und Frauenkrankheiten.

Kohlenstöcke-Büder gegen Herzkrankheit, Nervosität, Schlaflosigkeit.

Gesamtes Wasserheitverfahren, Massage, Dampfbäder, Douchen aller Art.

Konsultationen des Anstaltsarztes jeden Wochentag von 9—11 und 1½—8 Uhr;

bis 3 Uhr in der Anstalt. Geöffnet täglich von 7—12 und 1½—8 Uhr;

Sonntags 8—12 Uhr. Auskunft und Prospekte gratis durch

Die Direktion: J. Rohner.

## Ischias, Hüftwöh.

Ich bezeuge hiemit, dass ich 1½ Jahre lang an hartnäckigem Ischias, Hüftwöh in Hüfte, Oberschenkel und Knie links gelitten und vieles ohne Erfolg gebracht habe. Durch die briefl. Behandlung der Privatpoliklinik in Glarus bin ich von diesem schmerzh. Leiden vollkommen befreit worden, wofür ich öffentl. meinen Dank ausspreche. Buetzwill, Sempach, Kt. Luzern, 18. März 1901. A. Bachmann. — Die Echtheit der Unterschrift des Herrn A. Bachmann, Buetzwill, bezeugt amt. : Neuenkirch, 18. März 1900. Gemeinderatskanzlei: H. Oswald, Gemeindeschreiber. — Adr.: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 105, Glarus. [630]

# Meyer-Müller & Co

empfehlen:

## Englische Linoleums

Linoleum vom Stück

Linoleum - Inlaid

Linoleum - Cork

Linoleum - Granit

Linoleum - Läufer

Linoleum - Milieux

Linoleum - Vorlagen

Linoleum - Wichse

## Englische Wachstücher

auf Tische, weiss und farbig

in Holz-, Marmor- u. Leinen-Imitation.

## Englische Ledertücher

für Möbelbezüge, in allen Farben.

## Treppen- und Korridor - Läufer

in allen Breiten und Qualitäten, als:

Cocus-, Manila-, Jute-, Rosshaar-, Ziegenhaar-, Woll-, Tapestry-, Brüsseler-, Velvet- und Moquette-Läufer.

## — Türvorlagen —

in allen Größen und Qualitäten.

## Cocus- Bürsten- Matten

werden in jeder gewünschten Größe angefertigt.

## Boden-Teppiche

Rollenware in Tapestry, Brussels, Tournay, Moquette- und Axminster-Teppiche

zum Zusammensetzen und Belegen ganzer Zimmer in etwa 250 Dessins.

## Milieux de Salon und Vorlagen aller Art

in Tapestry, Brussels, Tournay, Moquette u. Axminster.

## Handgeknüpfte Teppiche.

### Smyrner

## Orientalische Teppiche

echte Perser, alte und neue.

Türkische Vorhänge, echte Kelims  
direkter Bezug aus Persien.

## Tisch - Teppiche

Phantasie- und Plüsch-Tisch-Decken  
in allen Größen und Preislagen.

Möbel-Bezüge, Moquette-Stoffe, Möbeltaschen, sog.  
Kameltaschen, Divandecken.

Für ganze Zimmereinrichtungen können Bodenteppiche,  
Vorlagen, Tischteppiche, Möbelbezüge, in einheitlichen Des-  
sins genau zusammenpassend, geliefert werden.

## Schaf-Felle (echt englische Angora)

in allen Farben und 6 Größen.

## Messing - Treppen - Stangen und Ösen

## Messing - Linoleum - Ecken

in allen existierenden Qualitäten und zu billigsten Preisen.

Das Legen von Linoleum, Teppichen, Läufern,  
wird durch fachkundiges Personal ausgeführt.

Hervorragende Neuheiten sämtlicher Artikel sind eingetroffen und  
laden zur gefl. Besichtigung unserer Magazine höflichst ein

## Meyer-Müller & Co.

Special - Geschäft für Teppiche aller Art

Bern Zürich Winterthur

Bubenbergplatz 10. Stampfenbachstr. 6. Guex-Schäppi & Co.  
(Gegenüber dem Hotel Central.)

Unsere Geschäftsräume in Zürich umfassen 3 Etagen mit einem  
Gesamtflächeninhalt von 3055 m<sup>2</sup> und den Personen- und Warenverkehr  
vermitteln hydraulische Aufzüge.

[1465]

## Schönes Magazin zu vermieten.

In der industriereichen Gemeinde Grenchen ist ein an bester  
Lage und zwei Hauptstrassen gelegener

[1452]

## Laden

mit grossen Schaufenstern zu vermieten mit od. ohne Wohnung.  
Auskunft bei A. Niederhäuser, Papierhof, Grenchen.

Letzte Neuheit!

The Worlds

Sehen herausgekommen!

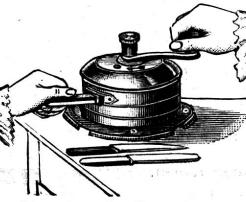
## Messerputzmaschine für Haushaltungen

bietet folgende Vorteile:

Sie reinigt Messer in jeder Form und Größe.

Sie grobt die Messer nicht an und bricht die Griff nicht ab.

Sie ist so einfach und leicht zu handhaben, dass ein Kind sie gebrauchen kann.



Sie spart Messerputzpulver, da solches nicht verloren geht und wieder gebraucht werden kann.

Sie sieht hübsch aus und ist kupfergalvanisiert.

Sie ist ein Schmuck für jede Küche.

Preis 20 Fr. komplett in Carton mit Gebrauchsanweisung und einer Büchse Messerputzpulver.

Zu haben für Wiederverkäufer und Private beim Generalvertreter für die Schweiz:

[1451]

Prakt. Neuheiten. Victor Spiess Amerikan. Artikel.

ST. GALLEN

Hausfrauen sind erfreut!

Neugasse 54.

Dienstboten sind entzückt!



Wir beeilen uns, unserer zahlreichen verehr. Kundschaft mitzuteilen, dass wir unsere bisherige Firma F. Müller & Co. in

abgeändert haben. Wir erbitten genau Einhaltung dieser neuen Adresse, um Verwechslungen zu vermeiden. Irgendwelche Änderung hinsichtlich Inhaber und Betrieb unserer Leinenweberei findet nicht statt, und empfehlen wir uns ferner bestens für Lieferung von prima Berner Leinenweberei jeder Art; jede Meterzahl direkt an Private. Billigste Preise. Muster franko.

[1447]

Müller & Co., mech. u. Handleinenweberei, Langenthal, Bern.

Einige Leinenfirma in Langenthal und Umgebung mit eigener mechan. Leinenweberei.

## HIEBIG COMPANY'S



## FLEISCH-EXTRACT

das Beste für die Küche.

[1832]

## Magenkranken

[1138]  
Nervenleidenden und Geschlechtsleidenden gebe unentgeltl. ein Heil-  
verfahren, resp. Heilmittel an, das mir und vielen dauernde Heilung brachte.

Adr: Postfach 16 Waldstatt, Appenz.

## Berner Halblein

stärkster, naturwollener Kleiderstoff

## Berner Leinwand

zu Hemden, Tisch-, Hand-, Küchen- und  
Leintüchern bemustert Walter Gygax,  
Fabrikant, Bleienbach (Kt. Bern). [795]

## Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme  
bitto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60-70 leicht beschädigte Stücke der  
feinsten Toilette-Seifen). [846]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

## Reine, frische Nidel-Butter

liefer gut und billig [1146]

Otto Amstad in Beckenried (Umw.).

(„Otto“ ist für die Adresse notwendig.)